

(IT)

Controllare che la superficie d'installazione sia adeguata all'apparecchio e ne supporti il peso.

- 1-Avvitare il componente (C1) al (C2) molto delicatamente.
- 2-Separare il componente (C3) dal componente (C4) svitando i componenti (C5) con la chiave in dotazione.
- 3-Fissare il componente (C4) sulla superficie d'installazione con viti adeguate.
- 4-Svitare il componente (C6) e regolare il componente (C7) secondo l'altezza desiderata, riavvitare poi il componente (C6).
- 5-Effettuare un adeguato collegamento elettrico.
- 6-Fissare il componente (C3) al componente (C4) avvitando i componenti (C5) con la chiave in dotazione.

(DE)

Darauf achten, dass die Installationsoberfläche geeignet ist und das Gewicht aushält.

- 1-Den Bauteil (C1) am Bauteil (C2) fixieren sehr vorsichtig.
- 2-Den Bauteil (C3) vom Bauteil (C4) trennen, indem man die Bauteile (C5) mit dem beiliegenden Schraubenschlüssel abschraubt.
- 3-Den Bauteil (C3) mit geeigneten Schrauben an der Installationsoberfläche fixieren.
- 4-Den Bauteil (C6) abschrauben und den Bauteil (C7) in der gewünschten Höhe einstellen, danach die Bauteile (C6) wieder anschrauben.
- 5- Einen korrekten Stromanschluss herstellen.
- 6-Den Bauteil (C3) am Bauteil (C4) fixieren, indem man die Bauteile (C5) mit dem beiliegenden Schraubenschlüssel anschraubt.

(ES)

Controlar que la superficie de instalación sea la adecuada para el aparato y soporte su peso.

- 1-Fijar el componente (C1) al componente (C2) muy suavemente.
- 2-Separar el componente (C3) del componente (C4) desatornillando los componentes (C5) con la llave que se entrega de serie.
- 3-Fijar el componente (C3) sobre la superficie de instalación con los tornillos adecuados.
- 4-Desatornillar el componente (C6) y ajustar el componente (C7) según la altura deseada, luego atornillar de nuevo el componente (C6).
- 5-Efectuar una conexión eléctrica adecuada.
- 6-Fijar el componente (C3) al componente (C4) atornillando los componentes (C5) con la llave que se entrega de serie.

(RU)

Убедиться в том, что установочная поверхность подходит для данного устройства и может выдержать его вес.

- 1-Очень осторожно прикрепить компонент (C1) к компоненту (C2).
- 2-Отделить компонент (C3) от компонента (C4), открутив компоненты (C5) прилагающимся ключом.
- 3-Закрепить компонент (C3) на установочной поверхности соответствующими болтами.
- 4-Открутить компонент (C6) и отрегулировать компонент (C7) в соответствии с желаемой высотой, затем снова закрутить компонент (C6).
- 5-Выполнить соответствующее электрическое соединение.
- 6-Прикрепить компонент (C3) к компоненту (C4), закрутив компоненты (C5) прилагающимся ключом.

(EN)

Ensure that the surface where the fitting is being installed is suitable for it and supports its weight.

- 1-Secure component (C1) to component (C2) very delicately.
- 2-Separate component (C3) from component (C4) by unscrewing components (C5) using the spanner provided.
- 3-Secure component (C4) to the installation surface using suitable screws.
- 4-Unscrew component (C6) and adjust component (C7) to the required height, then screw component (C6) back on.
- 5-Make a suitable electrical connection.
- 6-Secure component (C3) to component (C4) by screwing components (C5) using the spanner provided.

(FR)

Contrôler que la surface d'installation soit adéquate à l'appareil et supporte son poids.

- 1-Fixer avec prudence la pièce (C1) à la pièce (C2).
- 2-Séparer la pièce (C3) de la pièce (C4) en dévissant les pièces (C5) avec la clé fournie.
- 3-Fixer la pièce (C4) sur la surface d'installation à l'aide de vis adéquates.
- 4-Dévisser la pièce (C6) et régler la pièce (C7) selon la hauteur souhaitée, revisser ensuite la pièce (C6).
- 5-Effectuer un branchement électrique adéquat.
- 6-Fixer la pièce (C3) à la pièce (C4) en vissant les pièces (C5) avec la clé fournie.

(PT)

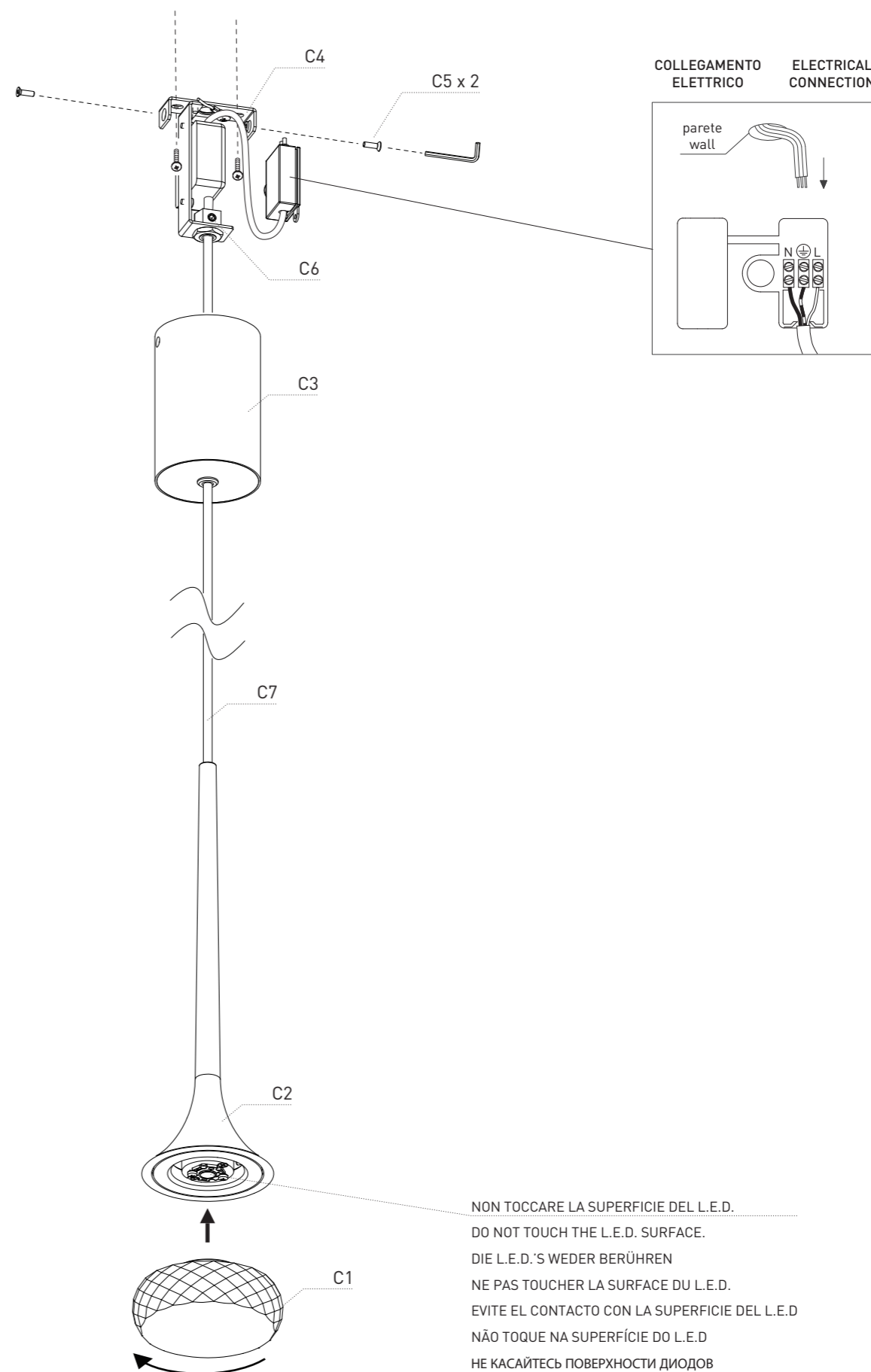
Controlar que a superfície de instalação seja apropriada para o aparelho e que suporte o seu peso.

- 1-Fixar o componente (C1) no componente (C2) muito gentilmente.
- 2-Separar o componente (C3) do componente (C4) desparafusando os componentes (C5) com a chave fornecida.
- 3-Fixar o componente (C3) sobre a superfície de instalação com parafusos apropriados.
- 4-Desparafusar o componente (C6) e regular os componentes (C7) de acordo com a altura desejada, depois aparafusar novamente os componentes (C6).
- 5-Efetuar uma ligação elétrica apropriada.
- 6-Fixar o componente (C3) no componente (C4) aparafusando os componentes (C5) com a chave fornecida.

DATI TECNICI / TECHNICAL DATA

DIMENSIONI cm / SIZE cm:
SPFAIRYXXXXLED Ø9 x h max 290

UE 874/2012 | munito di lampade LED integrate, non sostituibili / contain built in LED lamps that cannot be changed / enthält eingebaute LED-Lampen nicht ausgetauscht werden / comporte des lampes a LED integrees qui ne peuvent pas etre changees / lleva lámparas LED incorporadas non recambiables / incorpora lampadas LED que nao podem ser substituidas: A, A+, A++.

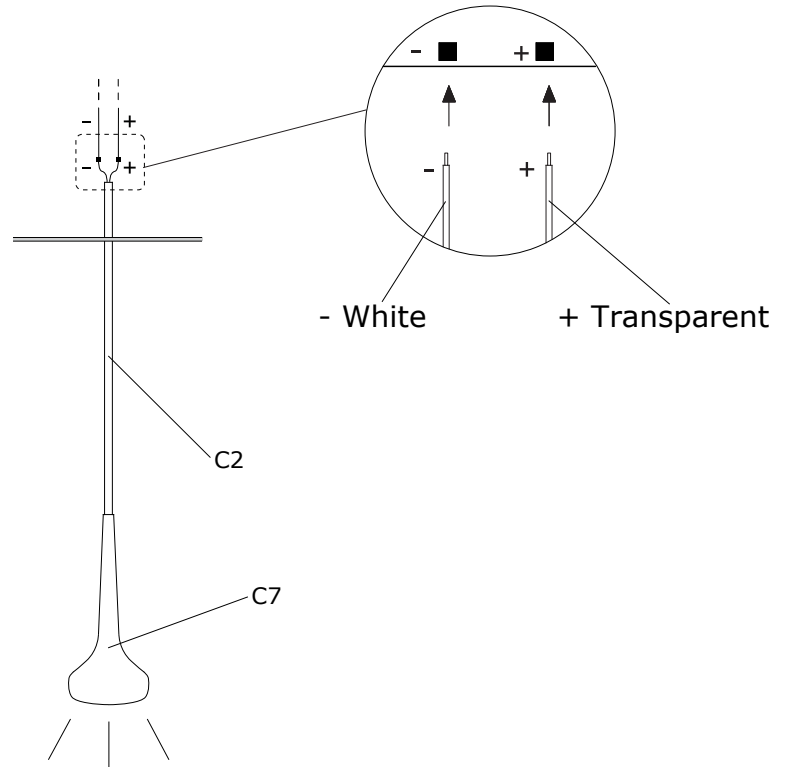


SPFAIRYXXXXLED

L'articolo viene realizzato completo di tutti i collegamenti. In caso di accorciamento dei cavi C2 rispettare la polarità.
The luminaire is realized complete in all connections. In case of C2 cables shortening respect the polarity.
Das Produkt ist bereits fertig verkabelt, bei evtl. Vornahme einer Kabelverkürzung C2 die richtige Polarität von C7 beachten.
L'appareil est réalisé complet de tout liens. Dans le cas de raccourcissement des câble C2 respecter la polarité.
El aparato se encuentra completo de todas conexiones. En el caso de acortamiento de los cable C2 respetar la polaridad.
Светильник готов к использованию, дополнительной сборки не требуется.
При укорачивании проводов C2, не забудьте о соблюдении полярности.



SE NON VENGONO RISPETTATE LE CORRETTE POLARITÀ DEI CAVI I LED SI DANNEGGIANO IRREPARABILMENTE.
IF YOU DON'T RESPECT THE RIGHT POLARITY OF THE WIRES THE LEDs WILL BE DAMAGED IN UNRECOVERABLE MANNER.
BEI ANSCHLUß MIT FALSCHER POLARITÄT WERDEN DIE LED LUECHTMITTEL IRREPARABEL ZERSTÖRT.
SI LE POLARITÉ SERONT PAS RESPECTÉ LE LED SERONT ENDOMMAGÉ DE MANIER PERMANENT.
SI LAS POLARIDADES DE LOS CABLES NO SERAN RESPETADAS LOS LED SERÁN DAÑADOS PERMANENTEMENTE
СВЕТОДИОДЫ ЧУВСТВИТЕЛЬНЫ К ПОЛЯРНОСТИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ТОКА, В СЛУЧАЕ НЕСОБЛЮДЕНИЯ ПОЛЯРНОСТИ СВЕТОДИОДЫ БУДУТ ПОВРЕЖДЕНЫ БЕЗВОЗВРАТНО.



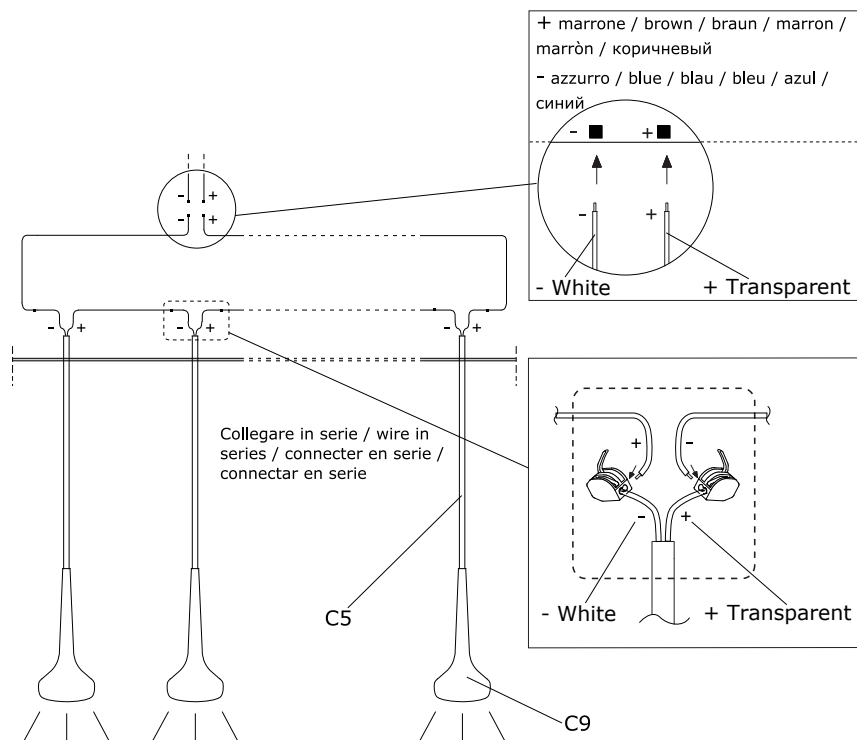
20150512

SPFAI12RXXXXLED SPFAIR12XXXXLED SPFAIR18XXXXLED

L'articolo viene realizzato completo di tutti i collegamenti. In caso di accorciamento dei cavi C5 rispettare la polarità.
The luminaire is realized complete in all connections. In case of C5 cables shortening respect the polarity.
Das Produkt ist bereits fertig verkabelt, bei evtl. Vornahme einer Kabelverkürzung C5 die richtige Polarität von C9 beachten.
L'appareil est réalisé complet de tout liens. Dans le cas de raccourcissement des câble C5 respecter la polarité.
El aparato se encuentra completo de todas conexiones. En el caso de acortamiento de los cable C5 respetar la polaridad.
Светильник готов к использованию, дополнительной сборки не требуется.
При укорачивании проводов C2, не забудьте о соблюдении полярности.



SE NON VENGONO RISPETTATE LE CORRETTE POLARITÀ DEI CAVI I LED SI DANNEGGIANO IRREPARABILMENTE.
IF YOU DON'T RESPECT THE RIGHT POLARITY OF THE WIRES THE LEDs WILL BE DAMAGED IN UNRECOVERABLE MANNER.
BEI ANSCHLUß MIT FALSCHER POLARITÄT WERDEN DIE LED LUECHTMITTEL IRREPARABEL ZERSTÖRT.
SI LE POLARITÉ SERONT PAS RESPECTÉ LE LED SERONT ENDOMMAGÉ DE MANIER PERMANENT.
SI LAS POLARIDADES DE LOS CABLES NO SERAN RESPETADAS LOS LED SERÁN DAÑADOS PERMANENTEMENTE
СВЕТОДИОДЫ ЧУВСТВИТЕЛЬНЫ К ПОЛЯРНОСТИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ТОКА, В СЛУЧАЕ НЕСОБЛЮДЕНИЯ ПОЛЯРНОСТИ СВЕТОДИОДЫ БУДУТ ПОВРЕЖДЕНЫ БЕЗВОЗВРАТНО.



20150512